

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

L 209



Edizione
in lingua italiana

Legislazione

61° anno

20 agosto 2018

Sommario

II Atti non legislativi

DECISIONI

- ★ **Decisione (UE, Euratom) 2018/1150 dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, del 25 luglio 2018, relativa alla nomina di un giudice della Corte di giustizia** 1

ORIENTAMENTI

- ★ **Indirizzo (UE) 2018/1151 della Banca centrale europea, del 2 agosto 2018, che modifica l'indirizzo BCE/2011/23 sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche esterne (BCE/2018/19)** 2

Rettifiche

- ★ **Rettifica dell'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo e tre accordi collegati (GU L 170 dell'11.6.2014)** 29

IT

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola e hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

II

(Atti non legislativi)

DECISIONI

DECISIONE (UE, Euratom) 2018/1150 DEI RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI**del 25 luglio 2018****relativa alla nomina di un giudice della Corte di giustizia**

I RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 19,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare gli articoli 253 e 255,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) I mandati di quattordici giudici e di cinque avvocati generali della Corte di giustizia giungono a scadenza il 6 ottobre 2018. È opportuno procedere a nomine per coprire tali posti per il periodo a decorrere dal 7 ottobre 2018.
- (2) Il mandato dei giudici e degli avvocati generali ha una durata di sei anni.
- (3) La candidatura del sig. Nuno José Cardoso da Silva Piçarra è stata proposta per il posto di giudice della Corte di giustizia.
- (4) Il comitato istituito dall'articolo 255 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea ha fornito un parere sull'adeguatezza del sig. Nuno José Cardoso da Silva Piçarra all'esercizio delle funzioni di giudice della Corte di giustizia,

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il sig. Nuno José Cardoso da Silva Piçarra è nominato giudice della Corte di giustizia per il periodo dal 7 ottobre 2018 al 6 ottobre 2024.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 25 luglio 2018

Il presidente
N. MARSCHIK

ORIENTAMENTI

INDIRIZZO (UE) 2018/1151 DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

del 2 agosto 2018

che modifica l'indirizzo BCE/2011/23 sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche esterne (BCE/2018/19)

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto lo statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea e, in particolare, gli articoli 3.1, 3.3, 5.1, 12.1, 14.3 e 16,

visto il regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio, del 23 novembre 1998, sulla raccolta di informazioni statistiche da parte della Banca centrale europea ⁽¹⁾ e in particolare l'articolo 4,

considerando quanto segue:

- (1) Per fare fronte alle crescenti esigenze analitiche a fini di politica monetaria e di stabilità finanziaria derivanti dalle crisi finanziarie ed economiche, dalle conseguenze della globalizzazione (quali ad esempio l'ingegneria finanziaria e l'accresciuta complessità delle imprese multinazionali) e dall'innovazione in campo finanziario, le statistiche trimestrali della bilancia dei pagamenti e della posizione patrimoniale sull'estero devono essere ulteriormente migliorate. Inoltre, è necessaria una maggiore integrazione tra le statistiche trimestrali della bilancia dei pagamenti e statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero e ai conti nazionali (anche settoriali).
- (2) Il settore delle società non finanziarie è molto importante dal punto di vista economico, ma non è ancora disciplinato distintamente nell'indirizzo BCE/2011/23 ⁽²⁾. Oltre a ciò, la significatività dei singoli sottosettori delle istituzioni finanziarie non monetarie per il finanziamento dell'economia è tuttora in crescita, il che aumenta l'importanza di raccogliere informazioni su tali sottosettori per motivi di trasparenza e per migliorare l'analisi economica e finanziaria.
- (3) I rischi di cambio e gli squilibri valutari sono sempre più rilevanti nel contesto della globalizzazione e dell'integrazione finanziaria, come indicato nell'iniziativa del G-20 in tema di dati incompleti (G-20 Data Gaps Initiative). Per compiere un primo passo verso una migliore comprensione di tali rischi e per fare ulteriormente luce sull'evoluzione dell'importanza relativa delle valute principali, informazioni esaustive sulla valuta di denominazione delle posizioni patrimoniali sull'estero devono essere segnalate su base trimestrale.
- (4) Per un'analisi bilaterale approfondita delle operazioni e delle posizioni patrimoniali sull'estero dell'area dell'euro nei confronti dei suoi principali partner commerciali, è necessario apportare miglioramenti alla scomposizione geografica in modo che i paesi del G 20 siano identificati singolarmente. Inoltre, considerazioni relative alla qualità dei dati, cioè l'analisi delle asimmetrie delle relazioni bilaterali, richiedono la raccolta di dati trimestrali sulle operazioni e sulle posizioni bilaterali tra tutti gli Stati membri.
- (5) La coerenza tra le statistiche della bilancia dei pagamenti e della posizione patrimoniale sull'estero, da un lato, e le statistiche sui conti nazionali (anche settoriali), dall'altro, è di fondamentale importanza per gli sforzi volti a migliorare la qualità dei dati. Le metodologie alla base della compilazione di queste due serie di dati sono identiche, perciò i dati relativi ai due settori statistici sono frequentemente combinati a fini analitici. È pertanto importante che siano disponibili sufficienti dettagli per tipo di strumento nelle statistiche della bilancia dei pagamenti e delle posizioni patrimoniali sull'estero, al fine di consentire una combinazione precisa delle due serie di dati.
- (6) La compilazione e la diffusione degli aggregati dell'area dell'euro per tutti i nuovi dati da fornire dovrebbero essere accompagnate da un'ampia diffusione delle rispettive serie di dati nazionali, per rendere possibile un'analisi transnazionale significativa di tali informazioni. Le serie di dati nazionali pubblicabili non dovrebbero contenere informazioni statistiche riservate ai sensi del regolamento (CE) n. 2533/98.

⁽¹⁾ GUL 318 del 27.11.1998, pag. 8.

⁽²⁾ Indirizzo 2012/120/UE, del 9 dicembre 2011, sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche esterne (BCE/2011/23) (GUL 65 del 3.3.2012, pag. 1).

- (7) Al fine di concedere loro tempo sufficiente per predisporre ai necessari cambiamenti ai metodi di compilazione statistica nazionale, le banche centrali nazionali la cui moneta è l'euro dovrebbero uniformarsi al presente indirizzo dal 1° marzo 2021.
- (8) Pertanto, è opportuno modificare di conseguenza l'indirizzo BCE/2011/23,

HA ADOTTATO IL PRESENTE INDIRIZZO:

Articolo 1

Modifiche

L'indirizzo BCE/2011/23 è modificato come segue:

1. all'articolo 1, il punto 17) è sostituito dal seguente:

«17) per “serie di dati nazionali pubblicabili” si intendono le serie nazionali identificate nelle colonne “sottoinsieme pubblicabile” nelle Tavole 2 e 4 dell'allegato II, che costituiscono sottoinsiemi dei dati presentati nelle rimanenti colonne delle rispettive tavole e che non costituiscono informazioni statistiche riservate ai sensi del regolamento (CE) n. 2533/98.»;

2. nell'articolo 2, il paragrafo 1 bis è soppresso;

3. nell'articolo 3 bis, il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

«1. La BCE trasmette alle BCN gli aggregati dell'area dell'euro che pubblica, nonché le serie di dati nazionali pubblicabili.»;

4. l'articolo 6 è modificato come segue:

- a) il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

«1. Fatte salve le funzioni di monitoraggio della BCE di cui all'allegato V, le BCN assicurano, in cooperazione con le altre autorità competenti di cui all'articolo 4, laddove necessario, la verifica e la valutazione della qualità delle informazioni statistiche comunicate alla BCE. La BCE valuta questi dati in maniera analoga e tempestiva. Il Comitato esecutivo della BCE presenta annualmente al Consiglio direttivo della BCE una relazione sulla qualità dei dati e rende queste relazioni disponibili al pubblico.»;

- b) il paragrafo 3 è sostituito dal seguente:

«3. Qualora i dati per una voce delle tavole da 1 a 5 dell'allegato II siano trascurabili o di dimensioni non significative per le statistiche dell'area dell'euro e nazionali, o i dati per tale voce non possano essere raccolti con costi ragionevoli, è consentito l'uso delle migliori stime basate su solide metodologie statistiche, purché non sia compromesso il valore analitico delle statistiche. Inoltre, le migliori stime sono permesse per le seguenti disaggregazioni nelle tavole 1, 2, 4 e 6 dell'allegato II:

- a) sottovoci di redditi primari da investimenti diretti e da altri investimenti;
- b) sottovoci di altri redditi primari e di redditi secondari;
- c) sottovoci di trasferimenti in conto capitale nel conto capitale;
- d) disaggregazione geografica delle passività da strumenti finanziari derivati;
- e) crediti per utili reinvestiti in quote di fondi di investimento senza codice ISIN;
- f) crediti relativi a redditi da capitale relativi a quote di fondi di investimento con codice ISIN (finché il CSDB è ritenuto idoneo per la derivazione di tale voce);
- g) disaggregazione delle spedizioni transfrontaliere di banconote in euro in base al taglio;
- h) disaggregazione per settore delle operazioni e delle posizioni in “biglietti monete e depositi” (attività) di “altri settori”;
- i) disaggregazione delle posizioni patrimoniali sull'estero per valuta di denominazione e per durata residua.»

5. Gli allegati I e II sono modificati in modo conforme all'allegato al presente indirizzo.

*Articolo 2***Efficacia e attuazione**

1. Gli effetti del presente indirizzo decorrono dal giorno della notifica alle banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta è l'euro.
2. Le banche centrali dell'Eurosistema si conformano al presente indirizzo a partire dal 1° marzo 2021.

*Articolo 3***Destinatari**

Tutte le banche centrali dell'Eurosistema sono destinatarie del presente indirizzo.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 2 agosto 2018

Per il Consiglio direttivo della BCE

Il presidente della BCE

Mario DRAGHI

ALLEGATO

Gli allegati I e II all'Indirizzo BCE/2011/23 sono modificati come segue:

1. L'allegato I è modificato come segue:

a) la Sezione 1 è sostituita dalla seguente:

«1. Statistiche relative alla bilancia dei pagamenti

La Banca centrale europea (BCE) richiede statistiche relative alla bilancia dei pagamenti con due scadenze: mensile e trimestrale per quanto concerne i corrispondenti periodi di riferimento. I dati annuali sono compilati sommando i dati trimestrali comunicati dagli Stati membri per l'anno corrispondente. Per quanto possibile, le statistiche trimestrali della bilancia dei pagamenti dovrebbero essere coerenti con le altre statistiche fornite per la conduzione della politica monetaria, in particolare i conti trimestrali nazionali, compresi i conti settoriali e le statistiche monetarie e bancarie mensili.

1.1. Statistiche mensili relative alla bilancia dei pagamenti

Obiettivo

L'obiettivo della bilancia dei pagamenti mensile dell'area dell'euro è di mostrare le voci principali che influiscono sulla situazione monetaria e sui mercati valutari (cfr. allegato II, tavola 1).

Requisiti

È essenziale che i dati forniti siano idonei alla compilazione della bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro.

Vista la scadenza ravvicinata per la comunicazione dei dati mensili sulla bilancia dei pagamenti, la loro natura fortemente aggregata e il loro utilizzo a fini di politica monetaria e per le operazioni in valuta estera, la BCE consente, ove inevitabile, di discostarsi in una certa misura dagli standard internazionali in materia (articolo 2, paragrafo 4). Non è richiesto che la registrazione avvenga necessariamente secondo il principio di competenza o di esecuzione delle operazioni. Saranno accettati anche dati preliminari o stimati qualora ciò risulti necessario al fine di rispettare le scadenze, purché questi non si discostino significativamente dagli standard internazionali e la fornitura di tali stime o dati preliminari assicuri una qualità dei dati sufficiente.

Per ciascuna delle categorie generali di operazioni, occorre distinguere tra attività e passività (ovvero fra partite a credito e a debito per le voci del conto corrente). In linea di massima, le BCN devono distinguere, riguardo alle operazioni con l'estero, fra operazioni condotte con residenti di altri Stati membri dell'area dell'euro e operazioni effettuate al di fuori dell'area dell'euro. Le BCN devono seguire questo criterio con coerenza.

Allorché vi siano variazioni nell'appartenenza all'area dell'euro, le BCN sono tenute a modificare di conseguenza la definizione della composizione per paesi dell'area dell'euro dalla data in cui ha effetto la suddetta variazione. Le BCN dell'area dell'euro nella sua precedente composizione e quella del nuovo Stato membro dell'area dell'euro sono tenute a fornire stime quanto più possibile accurate delle serie storiche relative all'area dell'euro allargata.

Per consentire un'aggregazione significativa dei dati mensili relativi agli investimenti di portafoglio per l'area dell'euro, occorre operare una distinzione tra le operazioni in titoli emessi da residenti dell'area dell'euro e le operazioni in titoli emessi da non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche sulle operazioni nette in attività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando i dati segnalati sulle operazioni nette in titoli emessi da non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche sulle operazioni nette in passività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando le operazioni nette in passività totali nazionali e le operazioni nette in titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

Un analogo obbligo di segnalazione e un analogo metodo di compilazione per i dati aggregati si applicano ai redditi da investimenti di portafoglio.

Al fine di compilare la presentazione monetaria della bilancia dei pagamenti, le BCN sono tenute a comunicare i dati disaggregati per settore istituzionale. Per quanto attiene alla bilancia dei pagamenti mensile, la disaggregazione settoriale è la seguente:

— per gli investimenti diretti: a) istituti di deposito esclusa l'autorità bancaria centrale; b) fondi comuni monetari; c) amministrazioni pubbliche; d) altri settori,

- per le attività da investimenti di portafoglio e altri investimenti: a) autorità bancaria centrale; b) istituti di deposito escluse le autorità bancarie centrali; c) fondi comuni monetari; d) amministrazioni pubbliche; e) altri settori.

Al fine di compilare una disaggregazione settoriale della bilancia dei pagamenti, permettendo in tal modo la definizione di una presentazione monetaria, le BCN saranno tenute a presentare dati sulle operazioni nette in investimenti di portafoglio in titoli emessi da residenti dell'area dell'euro disaggregati per settore istituzionale cui l'emittente appartiene. Inoltre, le passività da investimenti di portafoglio includeranno una disaggregazione per settore istituzionale dell'emittente nazionale.

Le statistiche sulle operazioni nette in passività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro disaggregate per settore sono quindi compilate aggregando le passività nazionali totali dei rispettivi settori e le corrispondenti operazioni nette in titoli emessi e acquistati da residenti dell'area dell'euro.

Le BCN (e le altre autorità competenti, se del caso) raccolgono dati relativi agli investimenti di portafoglio conformemente a uno dei modelli di cui alla tavola contenuta nell'allegato VI.

1.2. Bilancia dei pagamenti trimestrale

Obiettivo

L'obiettivo delle statistiche trimestrali relative alla bilancia dei pagamenti per l'area dell'euro è di fornire informazioni più dettagliate al fine di consentire un'analisi più approfondita delle operazioni sull'estero. I dati trimestrali relativi alla bilancia dei pagamenti costituiscono altresì la base per un monitoraggio economico dettagliato del paese.

Tali statistiche contribuiranno in particolare alla compilazione dei conti finanziari e settoriali dell'area dell'euro e alla pubblicazione congiunta della bilancia dei pagamenti dell'Unione/area dell'euro, in cooperazione con la Commissione europea (Eurostat).

Requisiti

Le statistiche trimestrali relative alla bilancia dei pagamenti si conformano, per quanto possibile, agli standard internazionali (cfr. articolo 2, paragrafo 4, del presente indirizzo). La disaggregazione richiesta delle statistiche trimestrali relative alla bilancia dei pagamenti è illustrata nell'allegato II, tavola 2. I concetti e le definizioni armonizzati per il conto capitale e il conto finanziario sono enunciati nell'allegato III.

La disaggregazione del conto corrente trimestrale è analoga a quella prescritta per i dati mensili. Tuttavia, per i servizi e i redditi è necessaria una disaggregazione più dettagliata su base trimestrale.

Nel conto finanziario, la BCE segue gli obblighi previsti dalla sesta edizione del manuale della bilancia dei pagamenti e della posizione patrimoniale sull'estero (Balance of Payments and International Investment Position Manual, di seguito "BPM6") del Fondo monetario internazionale (FMI) per la voce "altri investimenti". Vi è una differenza nella presentazione della disaggregazione (ossia viene attribuita priorità ai settori). Tale disaggregazione settoriale è più dettagliata ma rimane tuttavia compatibile con quella del BPM6, dove viene attribuita priorità agli strumenti. Come nella presentazione BPM6, valuta e depositi sono distinti da prestiti e altri investimenti.

Le BCN sono tenute a distinguere tra le operazioni con Stati membri dell'area dell'euro e tutte le altre operazioni internazionali. Le statistiche sulle operazioni nette in attività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando i dati segnalati sulle operazioni nette in titoli emessi da non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche sulle operazioni nette in passività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando le operazioni nette in passività totali nazionali e le operazioni nette in titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

Un analogo obbligo di segnalazione e un analogo metodo di compilazione per i dati aggregati si applicano ai redditi da investimenti di portafoglio.

Le BCN sono altresì tenute a comunicare dati trimestrali disaggregati per settore istituzionale. Tali dati obbligatori vanno oltre le componenti standard dell'FMI. Le BCN sono tenute a segnalare dati trimestrali relativi ai seguenti settori: a) autorità bancarie centrali; b) istituti di deposito escluse le autorità bancarie centrali; c) fondi comuni monetari; d) amministrazioni pubbliche; e) fondi di investimento diversi dagli FCM; f) imprese di assicurazione e fondi pensione; g) altre istituzioni finanziarie; h) società non finanziarie, e i) famiglie e istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie.

Per la compilazione delle statistiche relative alle operazioni nette dell'area dell'euro relative a passività da investimenti di portafoglio suddivise per settore dell'emittente residente nell'area dell'euro, gli obblighi relativi ai dati trimestrali sono analoghi a quelli per la bilancia dei pagamenti mensile.

In linea con il Sistema dei conti nazionali, il BPM6 raccomanda di registrare l'interesse secondo il principio di competenza. Tale obbligo riguarda sia il conto corrente (redditi da capitale) che il conto finanziario.»;

b) la Sezione 3 è sostituita dalla seguente:

«3. **Statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero**

Obiettivo

La posizione patrimoniale sull'estero comprende le attività e passività sull'estero dell'area dell'euro considerata nel suo insieme ai fini delle analisi di politica monetaria e del mercato valutario. In particolare, essa contribuisce alla valutazione della vulnerabilità esterna degli Stati membri e al monitoraggio dell'evoluzione delle disponibilità di attività liquide all'estero da parte del settore detentore di moneta. Tali informazioni statistiche sono fondamentali per la compilazione del conto del resto del mondo nei conti finanziari trimestrali dell'area dell'euro. Le statistiche trimestrali relative alla posizione patrimoniale sull'estero costituiscono anche la base per il monitoraggio economico dettagliato del paese, anche nel contesto della procedura per gli squilibri macroeconomici della Commissione europea (*).

Requisiti

Le BCN devono fornire statistiche sulla posizione patrimoniale sull'estero su base trimestrale relative ai livelli delle consistenze di fine periodo e alle rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio o dei prezzi.

I dati sulla posizione patrimoniale sull'estero si conformano per quanto possibile agli standard internazionali (cfr. articolo 2, paragrafo 4). La BCE compila la posizione patrimoniale sull'estero per l'area dell'euro nel suo insieme. La disaggregazione della posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro è presentata nell'allegato II, tavola 4.

La posizione patrimoniale sull'estero mostra le consistenze finanziarie in essere al termine del periodo di riferimento, calcolate a prezzi di fine periodo. Cambiamenti di valore delle consistenze potrebbero essere dovuti ai fattori di seguito elencati. Innanzitutto, parte delle variazioni di valore durante il periodo considerato sono dovute a operazioni finanziarie effettuate e registrate in bilancia dei pagamenti. In secondo luogo, parte delle variazioni nelle posizioni all'inizio e alla fine di un dato periodo è dovuta a movimenti di prezzo delle attività e passività finanziarie rilevate. In terzo luogo, nel caso in cui tali consistenze siano denominate in valute diverse dall'unità di conto in cui è espressa la posizione patrimoniale sull'estero, movimenti dei tassi di cambio nei confronti di altre valute ne influenzeranno altresì i valori. Infine, le variazioni delle consistenze che non siano riconducibili ai fattori sopra indicati vanno considerate come dovute ad altre variazioni di volume durante il periodo.

Per una corretta riconciliazione tra consistenze e flussi finanziari dell'area dell'euro, le variazioni di valore dovute al prezzo, ai movimenti dei tassi di cambio e ad altre variazioni di volume devono essere evidenziate separatamente.

I dati da fornire per la posizione patrimoniale sull'estero sono quanto più possibile in linea con quelli relativi ai flussi della bilancia dei pagamenti trimestrale. I concetti, le definizioni e le disaggregazioni sono in linea con quelli relativi ai flussi della bilancia dei pagamenti trimestrale.

Per quanto possibile, i dati relativi alla posizione patrimoniale sull'estero dovrebbero essere coerenti con le altre statistiche, in particolare le statistiche monetarie e bancarie e i conti finanziari.

Come per la bilancia dei pagamenti mensile e trimestrale, le BCN sono tenute a distinguere nelle loro statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero le consistenze nei confronti degli Stati membri dell'area dell'euro da tutte le altre posizioni sull'estero. Nel conto degli investimenti di portafoglio occorre operare una distinzione tra la detenzione di titoli emessi dai residenti dell'area dell'euro e quella di titoli emessi da non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche relative alle attività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando le attività in titoli emessi dai non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche relative alle passività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando le passività totali nazionali e le detenzioni di titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

Le attività e le passività da investimenti di portafoglio nell'ambito della posizione patrimoniale sull'estero sono compilati con i soli dati relativi alle consistenze.

Le BCN (e le altre autorità statistiche competenti, se del caso) raccolgono, quanto meno, le consistenze di attività e passività da investimenti di portafoglio trimestrali basate su dati titolo per titolo, conformemente a uno dei modelli di cui alla tavola contenuta nell'allegato VI.

(*) Regolamento (UE) n. 1174/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 novembre 2011, sulle misure esecutive per la correzione degli squilibri macroeconomici eccessivi nella zona euro (GU L 306 del 23.11.2011, pag. 8) e regolamento (UE) n. 1176/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 novembre 2011, sulla prevenzione e la correzione degli squilibri macroeconomici (GU L 306 del 23.11.2011, pag. 25).»;

2. l'allegato II è modificato come segue:

a) la tavola 2 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 2

Bilancia dei pagamenti trimestrale

	Crediti	Debiti	Sottoinsieme pubblicabile	
			Crediti	Debiti
1. Conto corrente ⁽¹⁾	Geo 4d ⁽²⁾	Geo 1	Geo 4d	Geo 1
Merci	Geo 4	Geo 4	Geo 4d	Geo 4d
Merci in generale sulla base della bilancia dei pagamenti	Geo 3	Geo 3	Geo 1	Geo 1
Esportazioni nette di beni	Geo 3		Geo 1	
Beni acquistati con operazioni di <i>merchanting</i> (credito negativo)	Geo 3			
Beni venduti con operazioni di <i>merchanting</i>	Geo 3			
Oro non monetario	Geo 3	Geo 3		
Rettifiche per branding e commercio di quasi transito	Geo 4	Geo 4		
Servizi	Geo 4	Geo 4	Geo 4d	Geo 4d
Servizi di fabbricazione utilizzando input fisici di proprietà di terzi	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Servizi di manutenzione e riparazione non inclusi altrove (n.i.a.)	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Trasporti	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Viaggi	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Costruzioni	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Servizi assicurativi e pensionistici	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Servizi finanziari	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Servizi finanziari addebitati esplicitamente e altri servizi finanziari	Geo 3	Geo 3		
Servizi di intermediazione finanziaria indirettamente misurati (SIFIM)	Geo 3	Geo 3		

	Crediti	Debiti	Sottoinsieme pubblicabile	
			Crediti	Debiti
Compensi per l'utilizzo della proprietà intellettuale n.i.a.	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Servizi informatici, di informazione e di telecomunicazione	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Altri servizi alle imprese	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Servizi di ricerca e sviluppo	Geo 3	Geo 3		
Servizi professionali e di consulenza manageriale	Geo 3	Geo 3		
Servizi tecnici, servizi connessi al commercio e altri servizi alle imprese	Geo 3	Geo 3		
Servizi personali, culturali e ricreativi	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Beni e servizi delle amministrazioni pubbliche n.i.a.	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Redditi primari	Geo 4d	Geo 1	Geo 4d	Geo 1
Redditi da lavoro dipendente	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Redditi da capitale	Geo 4d	Geo 1	Geo 4d	Geo 1
Per settore residente (Sec 2d) ⁽³⁾	Geo 1	Geo 1	Geo 1	Geo 1
Investimenti diretti	Geo 4d	Geo 4d	Geo 4d	Geo 4d
Partecipazioni (dividendi e utili reinvestiti)	Geo 4	Geo 4	Geo 2	Geo 2
In imprese oggetto di investimento diretto	Geo 3	Geo 3		
Nell'investitore diretto (partecipazioni incrociate)	Geo 3	Geo 3		
Tra imprese sorelle	Geo 3	Geo 3		
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		
Di cui: utili reinvestiti	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		
Strumenti di debito	Geo 4	Geo 4	Geo 2	Geo 2
In imprese oggetto di investimento diretto	Geo 3	Geo 3		

	Crediti	Debiti	Sottoinsieme pubblicabile	
			Crediti	Debiti
Nell'investitore diretto (partecipazioni incrociate)	Geo 3	Geo 3		
Tra imprese sorelle	Geo 3	Geo 3		
<i>Di cui:</i> interessi al lordo dei SIFIM	Geo 3	Geo 3		
<i>Di cui:</i> interessi	Geo 1	Geo 1	Geo 1	Geo 1
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		
Investimenti di portafoglio	Geo 4d	Geo 1	Geo 4d	Geo 1
Partecipazioni e quote di fondi di investimento	Geo 4	Geo 1	Geo 2	Geo 1
Azioni e altre partecipazioni	Geo 1	Geo 1	Geo 1	Geo 1
Dividendi				
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1		
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2			
Quote in fondi di investimento	Geo 1	Geo 1	Geo 1	Geo 1
Dividendi				
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1		
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2			
Utili reinvestiti				
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1		
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2			
Titoli di debito	Geo 2	Geo 1	Geo 2	Geo 1
A breve termine	Geo 4	Geo 1	Geo 2	Geo 1
Interessi				
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1		

	Crediti	Debiti	Sottoinsieme pubblicabile	
			Crediti	Debiti
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2			
A lungo termine	Geo 4	Geo 1	Geo 2	Geo 1
Interessi				
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1		
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2			
Altri investimenti	Geo 4	Geo 4	Geo 4d	Geo 4d
Prelievi da redditi delle quasi-società	Geo 3	Geo 3		
Interessi	Geo 3	Geo 3	Geo 1	Geo 1
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		
<i>Di cui:</i> interessi su diritti speciali di prelievo (DSP)		Geo 1		
<i>Di cui:</i> Interessi al lordo dei SIFIM	Geo 3	Geo 3		
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		
Redditi da investimenti da attribuire agli assicurati, da corrispondere per diritti pensionistici e in relazione a garanzie standard	Geo 3	Geo 3		
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		
Attività di riserva	Geo 3		Geo 1	
<i>Di cui:</i> interessi	Geo 3			
Altri redditi primari	Geo 4	Geo 4	Geo 2	Geo 2
Amministrazioni pubbliche	Geo 3	Geo 3		
Imposte sulla produzione e sulle importazioni	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Imposte sui prodotti	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Altre imposte sulla produzione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		

	Crediti	Debiti	Sottoinsieme pubblicabile	
			Crediti	Debiti
Contributi	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Contributi ai prodotti	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Altri contributi alla produzione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Diritti di sfruttamento	Geo 3	Geo 3		
Altri settori	Geo 3	Geo 3		
Imposte sulla produzione e sulle importazioni	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Imposte sui prodotti	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Altre imposte sulla produzione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Contributi	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Contributi ai prodotti	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Altri contributi alla produzione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Diritti di sfruttamento	Geo 3	Geo 3		
Redditi secondari	Geo 4	Geo 4	Geo 2	Geo 2
Amministrazioni pubbliche	Geo 3	Geo 3	Geo 1	Geo 1
Imposte correnti sul reddito, sul patrimonio ecc.	Geo 3			
Contributi sociali	Geo 3			
Prestazioni sociali		Geo 3		
Aiuti internazionali correnti	Geo 3, Istituzioni dell'Unione	Geo 3, Istituzioni dell'Unione		
Trasferimenti correnti diversi	Geo 3	Geo 3		
Imposte sul valore aggiunto e altre risorse proprie dell'Unione basate sul reddito nazionale lordo		Istituzioni dell'Unione		
Altri settori	Geo 3	Geo 3	Geo 1	Geo 1
Imposte correnti sul reddito, sul patrimonio ecc.		Geo 3		

	Crediti	Debiti	Sottoinsieme pubblicabile	
			Crediti	Debiti
Contributi sociali	Geo 3	Geo 3		
Prestazioni sociali	Geo 3	Geo 3		
Premi netti di assicurazione contro i danni	Geo 3	Geo 3		
Indennizzi di assicurazione contro i danni	Geo 3	Geo 3		
Trasferimenti correnti diversi	Geo 3	Geo 3		
<i>Di cui:</i> trasferimenti personali (tra famiglie residenti e non residenti)	Geo 3	Geo 3		
<i>Di cui:</i> rimesse dei lavoratori	Geo 4	Geo 4	Geo 1	Geo 1
Rettifica per variazione dei diritti pensionistici	Geo 3	Geo 3		
2. Conto capitale	Geo 4	Geo 4	Geo 4d	Geo 4d
Acquisizioni/cessioni lorde di attività non finanziarie non prodotte	Geo 3	Geo 3	Geo 1	Geo 1
Trasferimenti in conto capitale	Geo 3	Geo 3	Geo 1	Geo 1
Amministrazioni pubbliche	Geo 3	Geo 3		
Imposte in conto capitale	Geo 3			
Contributi agli investimenti	Geo 3	Geo 3		
Altri trasferimenti in conto capitale	Geo 3	Geo 3		
<i>Di cui:</i> remissione di debiti	Geo 3	Geo 3		
Altri settori	Geo 3	Geo 3		
Imposte in conto capitale		Geo 3		
Contributi agli investimenti	Geo 3			
Altri trasferimenti in conto capitale	Geo 3	Geo 3		
<i>Di cui:</i> remissione di debiti	Geo 3	Geo 3		

	Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
				Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto
3. Conto finanziario	Geo 2 (*)	Geo 1	Geo 1	Geo 2 (*)	Geo 1	Geo 1
Investimenti diretti	Geo 4d	Geo 4d		Geo 4d	Geo 4d	
Per settore residente (Sec 2d)	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Partecipazioni e quote di fondi di investimento	Geo 4	Geo 4		Geo 2	Geo 2	
In imprese oggetto di investimento diretto	Geo 3	Geo 3				
Nell'investitore diretto (partecipazioni incrociate)	Geo 3	Geo 3				
Tra imprese sorelle	Geo 3	Geo 3				
a. Azioni e altre partecipazioni						
Azioni quotate						
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2				
Azioni non quotate e altre partecipazioni						
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2				
b. Quote in fondi di investimento	Geo 2	Geo 2				
<i>Di cui:</i> utili reinvestiti	Geo 1	Geo 1				
Strumenti di debito	Geo 4	Geo 4		Geo 2	Geo 2	
In imprese oggetto di investimento diretto	Geo 3	Geo 3				
Nell'investitore diretto (partecipazioni incrociate)	Geo 3	Geo 3				
Tra imprese sorelle	Geo 3	Geo 3				

	Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
				Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto
Titoli di debito						
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2				
Prestiti						
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2				
Crediti commerciali e anticipazioni						
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2				
Altri strumenti di debito						
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2				
Investimenti di portafoglio	Geo 4d	Geo 1		Geo 4d	Geo 1	
Partecipazioni e quote di fondi di investimento	Geo 4	Geo 1		Geo 2	Geo 1	
Azioni e altre partecipazioni	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1				
Azioni quotate	Geo 2	Geo 1				
Azioni non quotate	Geo 2	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2d)				Geo 1	Geo 1	
Azioni quotate				Geo 1	Geo 1	
Azioni non quotate				Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)						
Azioni quotate	Geo 2					
Azioni non quotate	Geo 2					

	Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
				Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto
Quote in fondi di investimento	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2d)				Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2					
Di cui: utili reinvestiti	Geo 1	Geo 1				
Titoli di debito	Geo 2	Geo 1		Geo 2	Geo 1	
A breve termine	Geo 4	Geo 1		Geo 2	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2d)				Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2					
A lungo termine	Geo 4	Geo 1		Geo 2	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2d)				Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2					
Strumenti finanziari derivati (diversi dalle riserve) e stock option conferite ai dipendenti			Geo 1			Geo 1
Per settore residente (Sec 2)			Geo 3			
Altri investimenti	Geo 4	Geo 4		Geo 4d	Geo 4d	
Per settore residente (Sec 2r)	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Altre partecipazioni	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 3				

	Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
				Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto
Biglietti, monete e depositi	Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
Di cui: in euro	Geo 1	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2)						
A breve termine	Geo 3	Geo 3				
Di cui: crediti/debiti interni all'Eurosistema	Geo 1	Geo 1				
A lungo termine	Geo 3	Geo 3				
Per settore residente (Sec 2r)				Geo 1	Geo 1	
A breve termine				Geo 1	Geo 1	
A lungo termine				Geo 1	Geo 1	
Prestiti	Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
Per settore residente (Sec 2)						
A breve termine	Geo 3, FMI	Geo 3, FMI				
A lungo termine	Geo 3, FMI	Geo 3, FMI				
Per settore residente (Sec 2r)				Geo 1	Geo 1	
A breve termine				Geo 1	Geo 1	
A lungo termine				Geo 1	Geo 1	
Assicurazioni, pensioni e garanzie standard	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 3				
Crediti commerciali e anticipazioni	Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
Per settore residente (Sec 2)						
A breve termine	Geo 3	Geo 3				

	Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
				Acquisizione netta di attività finanziarie	Incremento netto delle passività	Saldo netto
A lungo termine	Geo 3	Geo 3				
Di cui: Società non finanziarie				Geo 1	Geo 1	
Altri conti attivi e passivi	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)						
A breve termine	Geo 3	Geo 3				
A lungo termine	Geo 3	Geo 3				
DSP		Geo 1			Geo 1	
Attività di riserva	Geo 3			Geo 1		
4. Saldi contabili						
Saldo dei beni e dei servizi			Geo 4			Geo 4d
Saldo del conto corrente			Geo 1			Geo 1
Accreditamento (+)/indebitamento (-) (saldo del conto corrente e del conto capitale)			Geo 1			Geo 1
Accreditamento (+)/indebitamento (-) (saldo del conto finanziario)			Geo 1			Geo 1
Errori e omissioni nette			Geo 1			Geo 1
5. Voci per memoria						
Investimenti diretti (principio direzionale esteso)	Esterni	Interni		Esterni	Interni	
Redditi da capitale	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	
Operazioni finanziarie	Geo 1	Geo 1		Geo 1	Geo 1	

(1) I concetti e le definizioni delle voci selezionate sono specificati nell'Allegato III.

(2) I dettagli delle disaggregazioni geografiche richieste sono specificati nella tavola 7.

(3) I dettagli delle disaggregazioni richieste per settore istituzionale sono specificati nella tavola 8.

(4) Compresa le operazioni nette (acquisizioni nette di attività finanziarie meno l'incremento netto delle passività) inerenti a strumenti finanziari derivati.»

- b) la tavola 2 A è soppressa;
c) la tavola 4 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 4

Posizione patrimoniale sull'estero trimestrale

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
								Posizioni		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Attività	Passività	Saldo netto
1. Conto finanziario ⁽¹⁾	Geo 2 ⁽²⁾			Geo 1				Geo 2	Geo 1	Geo1 ⁽⁵⁾
Investimenti diretti	Geo 4d			Geo 4d				Geo 4d	Geo 4d	
Per settore residente (Sec 2d) ⁽³⁾	Geo 1			Geo 1				Geo 1	Geo 1	
Partecipazioni e quote di fondi di investimento	Geo 4			Geo 4				Geo 2	Geo 2	
In imprese oggetto di investimento diretto	Geo 2			Geo 2						
Nell'investitore diretto (partecipazioni incrociate)	Geo 2			Geo 2						
Tra imprese sorelle	Geo 2			Geo 2						
a. Azioni e altre partecipazioni										
Azioni quotate										
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Azioni non quotate e altre partecipazioni										
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
b. Quote in fondi di investimento	Geo 2			Geo 2						
Strumenti di debito	Geo 4			Geo 4				Geo 2	Geo 2	
In imprese oggetto di investimento diretto	Geo 2			Geo 2						

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
								Posizioni		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Attività	Passività	Saldo netto
Nell'investitore diretto (partecipazioni incrociate)	Geo 2			Geo 2						
Tra imprese sorelle	Geo 2			Geo 2						
Titoli di debito										
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Prestiti										
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2					
Crediti commerciali										
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2					
Altri strumenti di debito										
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Investimenti di portafoglio	Geo 4d			Geo 1				Geo 4d	Geo 1	
Partecipazioni e quote di fondi di investimento	Geo 4			Geo 1				Geo 2	Geo 1	
Per valuta di denominazione (Cur1) (*)	Geo 1			Geo 1						
Azioni e altre partecipazioni	Geo 1			Geo 1				Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3			Geo 1						
Azioni quotate	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1				
Azioni non quotate	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1				

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni		
								Attività	Passività	Saldo netto
Per settore residente (Sec 2d)								Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)										
Azioni quotate	Geo 2	Geo 2	Geo 2							
Azioni non quotate	Geo 2	Geo 2	Geo 2							
Quote in fondi di investimento	Geo 1			Geo 1				Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2d)								Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2							
Titoli di debito	Geo 2			Geo 1				Geo 2	Geo 1	
A breve termine	Geo 4			Geo 1				Geo 2	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1				
Per settore residente (Sec 2d)								Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2							
Per valuta di denominazione (Cur1)	Geo 2			Geo 1						
A lungo termine	Geo 4			Geo 1				Geo 2	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1				
Con rimborso a 1 anno o meno				Geo 1						

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni		
								Attività	Passività	Saldo netto
Con rimborso a più di 1 anno				Geo 1						
Per settore residente (Sec 2d)								Geo 1	Geo 1	
Per settore della controparte emittente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2							
Per valuta di denominazione (Cur1)	Geo 2			Geo 1						
Strumenti finanziari derivati (diversi dalle riserve) e stock option conferite ai dipendenti	Geo 4			Geo 4			Geo 1	Geo 1	Geo 1	Geo 1
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2			Geo 2			Geo 2			
Per settore residente (Sec 2r)										Geo 1
Altri investimenti	Geo 4			Geo 4				Geo 4d	Geo 4d	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Per settore residente (Sec 2d)								Geo 1	Geo 1	
Per valuta di denominazione (Cur1)	Geo 1			Geo 1						
Altre partecipazioni	Geo 1	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 2	Geo 2		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 2			Geo 2						
Biglietti, monete e depositi	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2			Geo 2	Geo 2	
Di cui: in euro	Geo 1			Geo 1						

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni		
								Attività	Passività	Saldo netto
Per settore residente (Sec 2)										
a breve termine	Geo 3			Geo 3						
<i>Di cui:</i> crediti/debiti interni all'Euro-sistema	Geo 1			Geo 1						
A lungo termine	Geo 3			Geo 3						
Per settore residente (Sec 2r)								Geo 1	Geo 1	
A breve termine								Geo 1	Geo 1	
A lungo termine								Geo 1	Geo 1	
Per valuta di denominazione (Cur1)	Geo 1			Geo 1						
Prestiti	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2			Geo 2	Geo 2	
Per settore residente (Sec 2)										
A breve termine	Geo 3, FMI			Geo 3, FMI						
A lungo termine	Geo 3, FMI			Geo 3, FMI						
Per settore residente (Sec 2r)								Geo 1	Geo 1	
A breve termine								Geo 1	Geo 1	
A lungo termine								Geo 1	Geo 1	
Per valuta di denominazione (Cur1)	Geo 1			Geo 1						

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni		
								Attività	Passività	Saldo netto
Assicurazioni, pensioni e garanzie standard	Geo 1	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 2	Geo 2		Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)	Geo 3			Geo 3						
Crediti commerciali e anticipazioni	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2			Geo 2	Geo 2	
Per settore residente (Sec 2)										
A breve termine	Geo 3			Geo 3						
A lungo termine	Geo 3			Geo 3						
<i>Di cui:</i> società non finanziarie								Geo 1	Geo 1	
Per valuta di denominazione (Cur1)	Geo 1			Geo 1						
Altri conti attivi e passivi	Geo 1	Geo 2		Geo 1	Geo 2			Geo 1	Geo 1	
Per settore residente (Sec 2)										
A breve termine	Geo 3			Geo 3						
A lungo termine	Geo 3			Geo 3						
DSP				Geo 1	Geo 1				Geo 1	
2. Voci per memoria										
Conto finanziario totale (escluse attività di riserva e strumenti finanziari derivati e stock option conferite ai dipendenti)										
Per valuta di denominazione (Cur1)										
Istituzioni finanziarie monetarie (IFM) (monetary financial institutions, MFIs)	Geo 1			Geo 1						

	Attività (/esterne)			Passività (/interne)			Saldo netto	Sottoinsieme pubblicabile		
	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni	Rivalutazioni dovute a variazioni del tasso di cambio	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Rivalutazioni dovute ad altre variazioni di prezzo	Posizioni		
								Attività	Passività	Saldo netto
Amministrazioni pubbliche	Geo 1			Geo 1						
Altri settori	Geo 1			Geo 1						
Fondi di investimento in fondi comuni non monetari (FCM)	Geo 1			Geo 1						
Imprese di assicurazione e fondi pensione	Geo 1			Geo 1						
Altre istituzioni finanziarie	Geo 1			Geo 1						
Società non finanziarie	Geo 1			Geo 1						
Famiglie e istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie	Geo 1			Geo 1						
Debito estero										
Debito estero lordo										
Per settore residente (Sec 2d)				Geo 1					Geo 1	
Debito estero netto										
Per settore residente (Sec 2d)				Geo 1					Geo 1	
Investimenti diretti (principio direzionale esteso)	Geo 1			Geo 1				Geo 1	Geo 1	

(¹) I concetti e le definizioni delle voci selezionate sono specificati nell'Allegato III.

(²) I dettagli delle disaggregazioni geografiche richieste sono specificati nella tavola 7.

(³) I dettagli delle disaggregazioni richieste per settore istituzionale sono specificati nella tavola 8.

(⁴) I dettagli delle disaggregazioni per valuta di denominazione richieste sono specificati nella tavola 9.

(⁵) Anche il dettaglio fa parte dell'intero requisito»;

d) la tavola 4 A è soppressa;

e) la tavola 7 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 7

Disaggregazioni geografiche

Geo 0	Geo 1	Geo 2	Geo 3	Geo 4	Geo 4d
Interno + resto del mondo	Resto del mondo	Resto del mondo Intra area euro Extra area euro	Resto del mondo Intra area euro Extra area euro Intra Unione Extra Unione	Resto del mondo Intra area euro Extra area euro Intra Unione Extra Unione Singoli Stati membri dell'Unione, la BCE e il Meccanismo europeo di stabilità (MES) Centri finanziari offshore Di cui: Hong Kong Istituzioni dell'Unione (esclusa la BCE e il MES) Di cui: Banca europea per gli investimenti Organizzazioni internazionali (escluse le istituzioni dell'Unione) Di cui: FMI Paesi del G-20 (non appartenenti all'area dell'euro) Argentina Australia Brasile Canada Cina India Indonesia Giappone	Resto del mondo Intra area euro Extra area euro Intra Unione Extra Unione Paesi del G-20 (non appartenenti all'area dell'euro) Di cui: Regno Unito Di cui: Stati Uniti»;

Geo 0	Geo 1	Geo 2	Geo 3	Geo 4	Geo 4d
				Messico Russia Arabia Saudita Sud Africa Corea del Sud Turchia Regno Unito Stati Uniti Norvegia Svizzera	

f) la tavola 8 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 8

Disaggregazioni settoriali

Sec 1	Sec 2	Sec 2d	Sec 2r
Totale economia Autorità bancarie centrali Altre IFM Istituti di deposito escluse le autorità bancarie centrali FCM Amministrazioni pubbliche Altri settori	Totale economia Autorità bancarie centrali Altre IFM Istituti di deposito escluse le autorità bancarie centrali FCM Amministrazioni pubbliche Altri settori Fondi di investimento diversi dai FCM Imprese di assicurazione e fondi pensione Altre istituzioni finanziarie Società non finanziarie Famiglie e istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie	Totale economia Autorità bancarie centrali Altre IFM Amministrazioni pubbliche Altri settori Di cui: Fondi di investimento diversi dai FCM Imprese di assicurazione e fondi pensione Altre istituzioni finanziarie Società non finanziarie	Totale economia Autorità bancarie centrali Altre IFM Amministrazioni pubbliche Altri settori»;

g) è aggiunta la tavola 9 seguente:

«Tavola 9

Disaggregazione per valuta di denominazione

Cur1
Euro
Dollaro statunitense
Yen giapponese
Altre valute».

RETTIFICHE**Rettifica dell'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Croazia allo Spazio economico europeo e tre accordi collegati**

firmato a Bruxelles l'11 aprile 2014

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 170 dell'11 giugno 2014)*Pagina 20, articolo 2, punto 2, lettera a), punto ii), lettera aa):*anziché:* «Versione croataIzvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾ izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.'

— cumulation applied with ... (nome del paese/dei paesi)

— no cumulation applied ⁽³⁾.»*leggasi:* «Versione croataIzvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾ izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

— cumulation applied with ... (nome del paese/dei paesi)

— no cumulation applied ⁽³⁾.»

ISSN 1977-0707 (edizione elettronica)
ISSN 1725-258X (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT